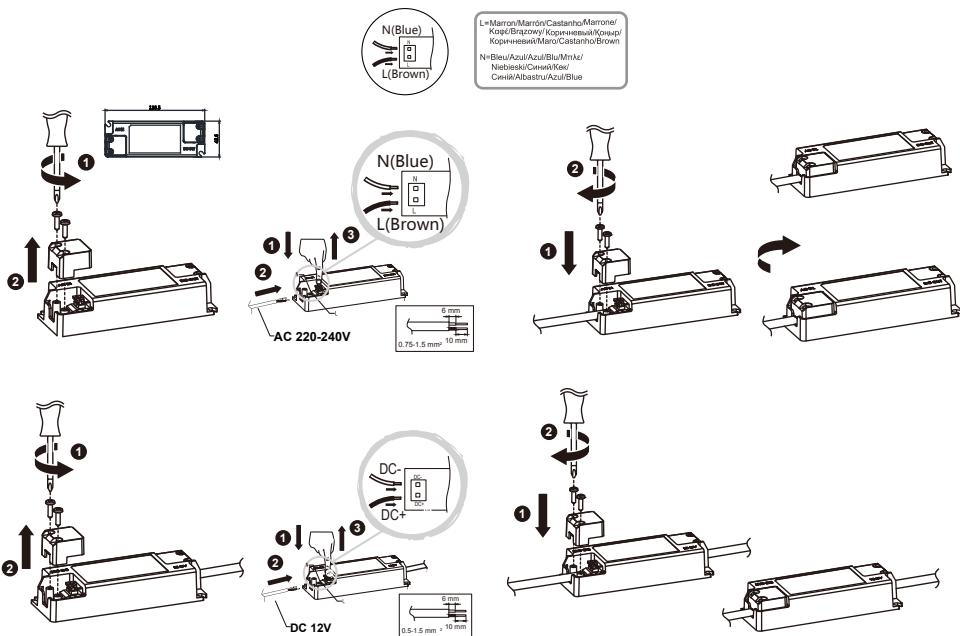




FR: Schéma d'installation / ES: Esquema de instalación / PT: Esquema de instalação / IT: Schema d'installazione / EL: Σχηματικό σχέδιο εγκατάστασης / PL: Schemat instalacji / UA: Схема встановлення / RO: Schema de instalare / EN: Installation schematic



ADEO Services 135 rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN-FRANCE ТОВ „Леруа Мерлен“ Україна,
вул. Полярна 17а, м. Київ, 04201, Україна
www.erp-inspire.com

EN

1. Model number:

- 1001035820

2. Application and characteristic :

- The power supply is use with the 12V MR16 LED Lamp;
- Output with 12V safe isolated voltage,
- Built-in protection for short-circuit, over-load and over-heat.

3. Parameter:

- Rated input: 220-240VAC 50/60Hz
- Output circuit: output current 1.25A Max;
- Rate Loading: 15w Max;
- efficiency > 82%

4. Operating environment and condition:

- The Power supply is only used for in-house application;
- The rated loading is limited to 12V MR16 lamp;
- The length between lead exit and rated loading is 0.24M;

5. Caution:

- The installation should be effected by specialized personal;
- Brass terminals are crimped in the end of lead wires
- The lead wires and terminal block should be well connected;
- The lead wires are only used for connection, not for carrying;
- To avoid fire accident, any slipover is prohibited to using during the operation of the Power supply;
- The inner components are prohibited to uninstalling or replacing. The vendor is irresponsible for any safety problem caused by those manners.

The control gear of luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or similar qualified person.

FR

1. Numéro de modèle

- 1001035820

2. Application et caractéristique :

- L'alimentation est utilisée avec la LED lampe MR16 12 V ;
- Puissance avec une tension isolée sûre de 12 V,
- Protection intégrée contre les courts-circuits, les surcharges et les surchauffes.

3. Paramètres :

- Tension nominale d'entrée : 220-240VCA 50/60Hz;
- Circuit de sortie: courant de sortie 1.25A max;
- Charge nominale : 15w max;
- Efficacité ≥ 82 %

4. État et environnement opérationnel

- L'alimentation électrique est uniquement utilisée pour une application interne ;
- La charge nominale est limitée à une lampe MR16 12 V ;
- La longueur entre la sortie de plomb et la charge nominale est de 0.24M ;

5. Attention :

- L'installation doit être effectuée par du personnel spécialisé ;
- Les bornes en laiton sont serrées à l'extrémité des fils conducteurs ;
- Les fils de dérivation et le bornier doivent être bien branchés ;
- Les fils de dérivation sont uniquement utilisés pour la connexion et non pour le transport ;
- Pour éviter tout accident, toute housse de protection est interdite pendant le fonctionnement de l'alimentation électrique ;
- Il est interdit de désinstaller ou remplacer les composants internes. Le revendeur ne peut pas être tenu responsable des problèmes de sécurité dus à ces opérations

Le système de commande du luminaire ne doit être remplacé que par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire.

ES

1. Número de modelo:

- 1001035820

2. Aplicación y características:

- La fuente de alimentación se utiliza con la LED lámpara MR16 de 12V;
- Salida con 12V de tensión aislada segura,
- Protección incorporada para cortocircuito, sobrecarga y sobrecalentamiento.

3. Parámetros:

- Tensión nominal de entrada: 220-240VAC 50/60Hz;
- Circuito de salida: corriente de salida 1.25A máx;
- Carga nominal: 15w Máx;
- eficiencia ≥ 82%

4. Condiciones ambientales de funcionamiento:

- La fuente de alimentación sólo se utiliza para la aplicación interna;
- La carga nominal está limitada a una lámpara MR16 de 12V;
- La longitud entre la salida del cable y la carga nominal es 0.24M;

5. Precaución:

- La instalación debe ser realizada por personal especializado;
- Los terminales de latón están engarzados en el extremo de los cables.
- Los cables conductores y el bloque de terminales deben estar bien conectados;
- Los cables conductores sólo se utilizan para la conexión, no para el transporte;
- Para evitar accidentes, se prohíbe el uso de cualquier funda durante el funcionamiento de la fuente de alimentación;
- Se prohíbe desmontar o reemplazar los componentes internos. El vendedor no se hace responsable de cualquier problema de seguridad causado por esos comportamientos.

El equipo de control de la luminaria sólo puede ser sustituido por el fabricante o su agente de servicio o una persona similar cualificada.

CAUTION!	
	Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

ATTENTION !	
	Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être rapportés dans un point de collecte communal afin d'être recyclé de manière écologique conformément aux réglementations locales. Merci de contacter votre commune ou votre revendeur pour plus d'informations sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Merci de mettre au rebut de manière écologique l'emballage et de le mettre à disposition des services de récupération des matériaux recyclables.

¡CUIDADO!	
	No se deben tirar los productos eléctricos junto con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Contacte con las autoridades locales o su proveedor para obtener consejos de reciclaje. Le rogamos reciclar el embalaje en los puntos de recogida previstos a tal efecto.



PT

1. Número de modelo:

• 1001035820

2. Aplicações e características:

- A fonte de alimentação é usada com a LED lâmpada 12V MR16;
- Saída com tensão isolada segura de 12V;
- Proteção integrada para curto-circuitos, sobrecargas e sobreaquecimento.

3. Parâmetros:

- Tensão de entrada nominal: 220-240VAC 50/60Hz;
- Círculo de saída: corrente de saída 1.25A máx.;
- Carga nominal: 15w máx.;
- Eficiência≥82%

4. Ambiente e condições de funcionamento:

- A fonte de alimentação é utilizada apenas para aplicação em interiores;
- A carga nominal é limitada à lâmpada de 12V MR16;
- A distância entre a saída da derivação e a carga nominal é de 0,24M;

5. Precauções:

- A instalação deve ser efetuada por pessoal especializado;
- Os terminais de latão são crimpados na extremidade dos fios condutores;
- Os fios condutores e o bloco de terminais devem estar bem conectados;
- Os fios condutores são usados apenas para conexão, não para transporte;
- Para evitar acidentes com incêndio, é proibida a utilização de qualquer capa durante o funcionamento da fonte de alimentação;
- É proibido desmontar ou substituir componentes internos. O fornecedor não poderá ser responsável por quaisquer problemas de segurança originados por essas condutas.

O dispositivo de controlo da luminária apenas deve ser substituído pelo fabricante, por um seu agente ou por uma pessoa com qualificações adequadas semelhantes.

IT

1. Numero modello:

• 1001035820

2. Applicazione e caratteristiche:

- Il trasformatore deve essere utilizzato con la LED lampada MR16 12V;
- Tensione in uscita 12V con isolamento di sicurezza,
- Protezione integrata contro cortocircuito, sovraccarichi e surriscaldamento.

3. Parametri:

- Tensione nominale in ingresso: 220-240 VAC 50/60Hz;
- Circuito di uscita: corrente di uscita 1,25 A max;
- Potenza nominale: 15 w max;
- Efficienza≥82%

4. Ambiente e condizioni operative:

- Il trasformatore deve essere utilizzato esclusivamente in interni;
- La potenza nominale è limitata alla lampada MR16 12V;
- Lunghezza tra l'uscita del cavo e la potenza nominale 0,24 M;

5. Attenzione:

- L'installazione deve essere effettuata da personale specializzato;
- I terminali in ottone sono crimpati all'estremità dei cavi;
- I cavi e la morsetteria devono essere ben connessi;
- I cavi servono solo per la connessione, non per sostenerne il carico;
- Per evitare qualsiasi incidente, è vietato coprire il trasformatore durante il funzionamento;
- È vietato rimuovere o sostituire i componenti interni. Il distributore non è responsabile per eventuali problemi di sicurezza causati da tali atti.

Il sistema di controllo della luce deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal relativo centro assistenza o da personale analogamente qualificato.

EL

1. Αριθμός μοντέλου:

• 1001035820

2. Εφαρμογή και χαρακτηριστικά:

- Το τροφοδοτικό χρησιμοποιείται με το LED φωτιστικό MR16 12V.
- Αερόλιγκά τάση εξόδου 12V με μόνωση.
- Ενσυνταχέν σύστημα προστασίας από βραχιοκύλωμα, υπερφόρτωση και υπερθερμομόνιο.

3. Παράμετροι:

- Ονομαστική τάση εισόδου: 220-240VAC 50/60Hz.
- Κίκλισμα εξόδου: μέγιστο ρεύμα εξόδου 1.25A.
- Μέγιστο ονταριστικό φορτίο: 15W.
- Απόδοση: ≥82%

4. Περιβάλλον και συνθήκες λειτουργίας:

- Το τροφοδοτικό προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Το ονταριστικό φορτίο καλύπτεται μόνο το φωτιστικό MR16 12V.
- Το μήκος ανάμεσα στην έξοδο του καλώδιου και το ονταριστικό φορτίο είναι 0,24 μέτρα.

5. Προσοχή:

- Η εγκατάσταση πρέπει να διενεργείται από εξειδικευμένο πρωτότυπο.
- Τα όγκα των καλωδίων σύνθετης φέρουν μπροστινόν γνωμονικό ακρόβατος.
- Τα καλώδια πρέπει να συνδέονται καλά στην πλακέτα των ακρόβατων.
- Τα καλώδια χρησιμοποιούνται μόνο για τη σύνθετη, δύο για λόγους μεταφοράς.
- Για να απομένουν τα στημένα λόγω πυρκαϊάς, απογερέται να χρησιμοποιείται κατάκτηση πάνω στο τροφοδοτικό είναι σε λειτουργία.
- Απαγορεύεται να αφορτείται ή να αντικαθίσταται τα εσωτερικά εξαρτήματα. Το αποτέλεσμα πύλησης δεν ευθύνεται για αποφύγοντα πρόβλημα στο πλαίσιο της κατασκευής του οποίου φεύγεται από προσαναφέμενη καταστάση.

Ο εξοπλισμός ελέγχου του φωτιστικού πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άτομα με ανάλογη κατάρτιση.

CUIDADO!



Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha municipal para serem eliminados de um modo não prejudicial para o ambiente e de acordo com os regulamentos locais. Contacte as suas autoridades locais ou o seu revendedor para mais informações sobre a reciclagem. Os materiais de embalagem são recicláveis. Elimine os materiais de embalagem de um modo não prejudicial para o ambiente e entregue-os ao serviço de recolha de materiais recicláveis.



ATTENZIONE!



Le apparecchiature elettriche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Devono essere portate in un punto di raccolta rifiuti comunale per lo smaltimento ecocompatibile in conformità alle normative locali. Rivolgersi alle proprie autorità locali o al fornitore per informazioni riguardanti il riciclaggio del prodotto. Il materiale d'imballaggio è riciclabile. Smaltire il materiale d'imballaggio in modo ecocompatibile e renderlo disponibile per il servizio di raccolta dei materiali riciclabili.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να μεταφέρονται σε κοινωνικό σημείο ανάληψης ώστε να απορρίπτονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Ομόφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Επικουνιάζεται με τις τοπικές αρχές ή το κατάστημα πώλησης για πληροφορίες σχετικές με την οικολογικότητα. Το οικλαδούσιο είναι οικοκλείσιμο. Απορρίπτεται η οικοκλείσιμη σε κόπτο φιλικό προς το περιβάλλον σε κατάλληλη θηματική ανακυκλώσιμων υλών.



PL

1. Numer modelu:

• 1001035820

2. Zastosowanie i charakterystyka:

- zasilacz jest używany z lampą 12V MR16;
- wyjście z bezpiecznym izolowanym LED napięciem 12V;
- wbudowana ochrona przed zwarciami, przeciążeniem i przegrzaniem.

3. Parametry:

- znamionowe napięcie wejściowe: 220-240 VAC 50/60 Hz;
- obwód wyjściowy: prąd wyjściowy maks. 1,25 A;
- prąd ładowania: maks. 15 W;
- wydajność ≥ 82%

4. Warunki robocze i otoczenia:

- zasilacz jest przeznaczony wyłącznie do zastosowań wewnętrznych;
- obciążenie znamionowe jest ograniczone do lampy 12 V MR16;
- długość między wyjściem przewodu a obciążeniem znamionowym wynosi 0,24 m;

5. Uwaga:

- instalacja musi zostać wykonana przez wyspecjalizowanych pracowników;
- kotki/mosiężne są zaciszczone na końcu przewodów kablowych;
- przewody i listwy zaciskowej muszą być prawidłowo połączone;
- przewody mogą być używane wyłącznie do wykonyania podłączenia, nie wolno używać ich do przenoszenia urządzeń;
- aby uniknąć pożaru, podczas pracy zasilacz nie może być w zadan sposób przykryty;
- komponenty wewnętrzne nie mogą być wyjmowane ani wymieniane przez użytkownika. Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek problemy dotyczące bezpieczeństwa, spowodowane przeprowadzeniem takich czynności.

Osprzęt sterujący oprawy oświetlenowej może być wymieniany wyłącznie przez producenta, pracownika jego serwisu naprawczego lub inną osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.

UA

1. Номер моделі:

• 1001035820

2. Експлуатація та характеристики:

- дієрежим живлення призначено для використання з LED лампою MR16, 12 В;
- вихідна напруга: 12 В, безпечно ізольована напруга;
- будівний захисний елемент для попередження замикання, перенавантаження, перегрівання.

3. Параметри:

- нominálna výhľadna napäť: 220-240 V s merným strihom, 50/60 Hz;
- výhľadná lančica: maximálna výhľadna potriebnosť становí 1,25 A;
- nominalné navantazhenie nesie mať preveriť hodnoty lampy MR16 12B;
- efektivita ≥ 82 %.

4. Робочі умови та середовище:

- дієрежим живлення слід використовувати виключно в промисловій; номінальна відмінна напруга: 220-240 В з мінімальним стрижем, 50/60 Гц;
- вихідний ланцюг: максимальна відмінна потriebnosť становить 1,25 A;
- номіналне навантаження не має перевищувати показники лампи MR16 12B;
- відстань між кабелем живуводу та номінальним навантаженням становить 0,24 м.

5. Застереження:

- установка має проводитися кваліфікованим персоналом;
- латунні клеми облицьовані на кінці провідних дротів;
- проводи дротів та клімна колодка мають бути підключеними напіжним чином;
- провідні дроті слід використовувати тільки для підключення, а не для перенесення;
- щоб уникнути пожежі, заборонено використовувати будь-який чохол під час роботи дієрежима живлення;
- внутрішні компоненти заборонено видавляти або замінювати; постачальник не несе відповідальність за ризики небезпечної роботи пристроя, які виникають через недотримання наведених вище правил.

Регулюваний механізм у цьому світлінику має замінювати тільки виробник, представник сервісної служби або інший кваліфікований спеціаліст.

RO

1. Număr model:

• 1001035820

2. Aplicație și caracteristici:

- sursa de alimentare este utilizată cu LED lampă de 12 V MR16;
- Output cu tensiune izolată sigură de 12 V;
- Protecție încorporată pentru scurtcircuit, supraîncărcare și supraîncălzire.

3. Parametri:

- Tensiune nominală de intrare: 220-240 V.c.a. 50/60 Hz;
- Circuit de ieșire: curent de ieșire max. 1,25 A;
- Sarcina nominală: max. 15 W;
- Eficiență ≥ 82%

4. Condiții și mediu de funcționare:

- sursa de alimentare este utilizată numai pentru aplicații în interior;
- sarcina nominală este limitată la lampă de 12 V MR16;
- distanța dintre ieșirea conductorului și locul aplicării sarcinii nominale va fi de 0,24 m;

5. Atenție:

- Instalația trebuie efectuată de personal specializat;
- Bornele de alumă sunt sertizate la capătul firilor conductor;
- Firile conductorare și blocul de borne trebuie să fie bine conectate;
- Firile conductorare vor fi utilizate numai pentru conectare, nu pentru transportul aparatului;
- Pentru a evita un incendiu, este interzisă utilizarea oricărăr inventori în timpul funcționării sursei de energie electrică;
- Este interzisă dezinstalația sau întocuirea componentelor interioare. Văzătorul nu răspunde pentru nicio problemă de siguranță cauzată de aceste operații.

Partea de control inclusă în acest corp de iluminat va fi înlocuită doar de către producător, agentul său de service sau o persoană cu calificare similară.

UWAGI!



Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucone ze zwykłymi śmieciami domowymi. Należy odnieść je do odpowiednich punktów zbiórki w celu przekształcania do użycia ekologicznie bezpiecznego. Należy skontaktować się z odpowiednią instytucją samorządu lokalnego lub ze sklepem, aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu. Materiały opakowaniowe są przeznaczone do recyklingu. Należy przenosić materiały opakowaniowe do użycia w sposób zgodny z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska, przekazując je do punktu biurowi materiałów przeznaczonych do recyklingu.



УВАГА!



Електричні пристрої заборонено утилізувати разом із побутовими відходами. Їх необхідно передавати на муніципальний пункт прийому для екологічно безпечної утилізації відповідно до місцевих норм. За рекомендаціями щодо утилізації звертайтесь до місцевих органів влади або складу-магазину. Пакувальний матеріал придатний до вторинної переробки. Утилізуйте пакувальний матеріал безпечно для навколишнього середовища способом і передайте його в службу зі збору придатних для переробки матеріалів.



АТЕНΤΕ!

Produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Acestea trebuie predate la un punct de colectare specializat, pentru a fi eliminat în conformitate cu reglementările locale și cu respectarea mediului și ambient. Contactați autoritățile locale sau distribuitorul pentru recomandări și informații suplimentare. Materialele de ambalare este reciclabil. Eliminați ambalajul într-un mod care respectă mediul și puneti-l la dispoziția serviciului de colectare a materialelor reciclabile.

